



# Babybett

Baby bed | Lit pour bébé | Lettino per neonati

## Gebrauchsanweisung

instruction manual | manuel d'instruction |  
istruzioni per l'uso

*Ehrenkind*



# Inhaltsverzeichnis

DE

<b>Allgemeines</b>	<b>4</b>
Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren	4
Zeichenerklärung	4
<b>Sicherheit</b>	<b>5</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	5
Sicherheitshinweise	5
<b>Montagehinweise</b>	<b>7</b>
<b>Reinigung</b>	<b>8</b>
<b>Wartung</b>	<b>8</b>
<b>Aufbewahrung</b>	<b>9</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>9</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>12</b>
Verpackung entsorgen	12
Ehrenkind Babybett entsorgen	12

# Allgemeines

## Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanweisung gehört zum Ehrenkind Babybett. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du den Ehrenkind Babybett einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. **Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf, sie enthält wichtige Informationen.** Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

**HINWEIS**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

# Sicherheit

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Babybett ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwende das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise



**Verletzungsgefahr!**

**WICHTIG! Lies diese Hinweise sorgfältig und bewahre sie für die Zukunft auf.**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Achte darauf, dass das Babybett nur bestimmungsgemäß eingesetzt und nicht zweckentfremdet wird.
- Die Matratze ist nicht Teil des Produkts. Verwende das Babybett nur mit einer passenden Matratze, z.B. mit einer der passenden Ehrenkind Babymatratzen.
- Die untere Stufe für den Lattenrost ist die sicherste für das Kind. Verwende die

untere Position spätestens, sobald das Kind sitzen kann.

- Entnimm die herausnehmbaren Streben oder ersetze ein Seitenteil durch die mitgelieferte Latte, sobald das Kind aus dem Babybett herausklettern kann.
- Nutze keine Matratze, die dicker als 100 mm ist, da der Sicherheitsabstand zur Bettoberkante sonst nicht mehr eingehalten wird.
- Der Abstand von der Matratzenoberseite bis zur Bettoberkante muss mindestens 50 cm betragen (Lattenrost auf der unteren Stufe) bzw. mindestens 20 cm (Lattenrost auf der oberen Stufe).
- Die passende Matratzengröße beträgt 120×60 cm (BBT-P-120X60) bzw. 140×70 cm (BBT-P-140X70).
- Das Babybett sollte nicht nass werden. Reinige es nach den untenstehenden Reinigungshinweisen.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Springseile, Wäscheleinen oder Hundeleinen am Babybett, da es sonst beschädigt werden kann und beschädigte Teile gefährlich für das Kind sein können.
- Stelle das Babybett nicht in unmittelbarer Nähe eines offenen Feuers oder anderer Hitzequellen auf (z.B. Kamin, Gasofen, elektrischer Heizofen).
- Stelle das Babybett nicht in unmittelbarer Nähe eines Fensters auf, damit dein Kind nicht aus dem Fenster steigen oder fallen kann.
- Um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden, achte darauf, dein Bett mit ausreichend Abstand zur Wand aufzustellen – insbesondere, wenn es sich um eine Außenwand handelt. Besonders bei nicht isolierten Außenwänden kann Feuchtigkeit aus der Wand in das Bett eindringen, was unter Umständen auch Schimmelbildung zur Folge haben kann. Wir empfehlen daher, ausreichend Platz zwischen dem Bett und der Wand zu lassen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Achte zudem darauf, dass der Raum gut belüftet ist, um die Bildung von Schimmel zu verhindern. Regelmäßiges Lüften trägt zur Vermeidung von Feuchtigkeitsproblemen bei und sorgt für ein gesundes Schlafklima.
- Kontrolliere das Babybett regelmäßig auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen.
- Kontrolliere regelmäßig, dass alle Schrauben und Muttern fest angezogen und unbeschädigt sind.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

## HINWEIS

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle das Babybett auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stelle das Babybett nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.

# Montagehinweise

## **WARNUNG!**

### **Verletzungsgefahr!**

- Nutze das Babybett erst nach vollständiger Montage.
- Beachte, dass das Montagezubehör-Set teilweise aus Kleinteilen besteht, die von Kindern verschluckt werden können. Dies kann zum Ersticken führen. Kinder dürfen niemals mit kleinteiligen Einzelteilen spielen.
- Das Babybett muss von Erwachsenen aufgebaut werden. Eine fehlerhafte Montage kann gefährlich sein.
- Bitte entferne auch die Spannfedern, wenn du die Stäbe aus dem Babybett entnimmst.
- Quetschgefahr: Achte bei der Montage auf deine Finger.
- Lasse Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

## **HINWEIS**

### **Beschädigungsgefahr!**

- Unsachgemäßer Umgang mit dem Babybett kann zu Beschädigungen des Produkts führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.
- Nutze unbedingt das vorgesehene und mitgelieferte Werkzeug. Ansonsten könntest du Einzelteile beschädigen.
- Wir empfehlen, das Babybett zu zweit zu montieren.

# Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des Ehrenkind Babybettes wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

## HINWEIS

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Achte darauf, dass kein Wasser in die Bohrungen gelangt.
- Wische das Produkt mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch ab.

# Wartung

## WARNUNG!

### Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernststen Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig vor dem Benutzen, ob alle Bauteile intakt sind und prüfe das Produkt regelmäßig auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Das beinhaltet auch die Schrauben. Prüfe diese regelmäßig und ziehe diese gegebenenfalls erneut an.
- Untersuche das Produkt vor der Benutzung auf scharfe Kanten.

# Aufbewahrung

- Schütze das Produkt vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das Produkt stets an einem trockenen Ort auf. Schütze das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Schütze das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Lagere das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen, trocken und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

## Technische Daten

Modell	Babybett Pur, 120×60 cm	Babybett Pur, 140×70 cm
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Farbe	Natur/Weiß	Natur/Weiß
Maximale Belastung	30 kg	30 kg
Gewicht	18 kg	22,5 kg
Abmessungen montiert	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8719689734909	8719689734916

Modell	Babybett Pur, 120×60 cm, Grau	Babybett Pur, 140×70 cm, Grau
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Farbe	Grau	Grau
Maximale Belastung	30 kg	30 kg
Gewicht	18 kg	22,5 kg
Abmessungen montiert	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929010783	8720929010790

Modell	Babybett Pur, 120×60 cm, Weiß	Babybett Pur, 140×70 cm, Weiß
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Farbe	Weiß	Weiß
Maximale Belastung	30 kg	30 kg
Gewicht	18 kg	22,5 kg
Abmessungen montiert	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012831	8720929012848

Modell	Babybett Pur, 120×60 cm, Natur	Babybett Pur, 140×70 cm, Natur
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Farbe	Natur	Natur
Maximale Belastung	30 kg	30 kg
Gewicht	18 kg	22,5 kg
Abmessungen montiert	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012855	8720929012862

Modell	Babybett Pur, 120×60 cm, Mint	Babybett Pur, 140×70 cm, Mint
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Farbe	Mint	Mint
Maximale Belastung	30 kg	30 kg
Gewicht	18 kg	22,5 kg
Abmessungen montiert	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012794	8720929012800

# Entsorgung



## Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

## Ehrenkind Babybett entsorgen

Entsorge das Babybett gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

# Table of contents

<b>General information</b>	<b>14</b>
Reading and retaining the instruction manual	14
Explanation of symbols	14
<b>Safety</b>	<b>15</b>
Intended use	15
Safety instructions	15
<b>Assembly instructions</b>	<b>17</b>
<b>Cleaning</b>	<b>18</b>
<b>Maintenance</b>	<b>18</b>
<b>Storage</b>	<b>19</b>
<b>Technical specifications</b>	<b>19</b>
<b>Disposal</b>	<b>22</b>
Disposing of the packaging	22
Disposing of the Ehrenkind Baby bed	22

# General information

## Reading and retaining the instruction manual



This instruction manual is part of the Ehrenkind baby bed. It contains important information on initial set-up and handling. Read the instructions carefully, especially the safety instructions, before using the Ehrenkind Baby bed. Failure to follow these instructions may lead to serious injuries or to damage to the product. The instruction manual is based on the standards and rules applicable in the European Union and United Kingdom. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. **Keep the instruction manual for future use, as it contains important information.** If you pass on the product to another user, make sure that you also include this instruction manual.

## Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this instruction manual, on the Baby bed or on the packaging.

### **WARNING!**

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

### **NOTICE**

This signal word warns of possible material damage.



This symbol gives you useful additional information on assembly or use.

# Safety

## Intended use

The baby bed is intended exclusively for domestic use and is not suitable for commercial use. Use the product only as described in this instruction manual. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or retailer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

## Safety instructions

### **WARNING!**

#### Risk of injury!

## **IMPORTANT! Read these instructions carefully and keep them for future reference.**

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Make sure that the baby bed is only used for its intended purpose and is not misused.
- The mattress is not included with the product. Use the baby bed only with a suitable mattress, e.g. one of the matching Ehrenkind baby mattresses.
- The lower level for the slatted frame is the safest for the child. Use the lower position at the latest as soon as the child can sit.
- Remove the removable struts or replace a side part with the supplied slat as soon as the child can climb out of the baby bed.
- Do not use a mattress that is thicker than 100 mm, as otherwise the safety distance to the top edge of the cot is no longer maintained.
- The distance from the top of the mattress to the top of the cot must be at least 50 cm (slatted frame on the lower level) or at least 20 cm (slatted frame on the upper level).
- The suitable mattress size is 120×60 cm (BBT-P-120X60) or 140×70 cm (BBT-P-140X70).
- The baby bed should not get wet. Clean it according to the cleaning instructions

below.

- Do not attach other objects such as skipping ropes, clotheslines or dog leashes to the baby bed, as it can be damaged and damaged parts can be dangerous for the child.
- Do not place the baby bed in the immediate vicinity of an open fire or other sources of heat (e.g. fireplace, gas stove, electric heater).
- Do not place the baby bed near a window so that your child cannot climb or fall out of the window.
- To avoid moisture buildup, make sure to place your bed at a sufficient distance from the wall – especially if it is an exterior wall. In particular, with uninsulated exterior walls, moisture from the wall can seep into the bed, which may also lead to mold growth. Therefore, we recommend leaving enough space between the bed and the wall to ensure proper ventilation.
- Additionally, ensure that the room is well-ventilated to prevent mold formation. Regular airing helps prevent moisture problems and creates a healthy sleeping environment.
- Check the baby bed regularly for signs of wear or damage.
- Check regularly that all screws and nuts are tight and undamaged.
- **Caution! For domestic use only.**

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may result in damage.

- Place the Baby bed on an easily accessible, flat, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the baby bed at the edge or on the edge of a surface.

# Assembly instructions

## **⚠ WARNING!**

### **Risk of injury!**

- Do not use the baby bed until it is fully assembled.
- Please note that the assembly accessories set consists of small components that can be swallowed by children. This could lead to suffocation. Children must never play with the small parts.
- The baby bed must be set up by adults. Incorrect assembly can be dangerous.
- Please also remove the tension springs when you take the bars out of the cot.
- Crushing hazard: Watch your fingers when assembling.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in it while playing and suffocate.

## **NOTICE**

### **Risk of damage!**

- Improper handling of the baby bed can cause damage to the product. Do not deviate from the instructions for use.
- Be sure to use the tools provided and supplied. Otherwise you could damage individual parts.
- For the baby bed we recommend the assembly by two persons.

# Cleaning

Before using the Ehrenkind baby bed for the first time, clean all parts as described in the chapter „Cleaning“.

## NOTICE

### Risk of damage!

Improper handling of the product may damage it.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning tools, such as knives, hard scrapers or similar. These may damage the surfaces.
- Make sure that no water gets into the drill holes.
- Wipe the product with a dry or slightly damp cloth.

# Maintenance

## WARNING!

### Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Check regularly before use whether all components are intact and check the product regularly for breakages or wear.
- This also includes the screws. Check them regularly and retighten them if necessary.
- Inspect the product for sharp edges before use.

# Storage

- Protect the product from freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during winter.
- All components must be completely dry before storage. Always store the product in a dry place. Protect the product against moisture.
- Keep the product away from direct sunlight.
- Store the product out of children's reach in a securely locked place, dry and at a temperature between +5 °C and +20 °C (room temperature).

EN

## Technical specifications

Model	Baby bed Pur, 120×60 cm	Baby bed Pur, 140×70 cm
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Color	natural/white	natural/white
Maximum load	30 kg	30 kg
Weight	18 kg	22,5 kg
Dimensions when assembled	124,4 × 79 × 64,2 cm	144,4 × 79 × 74,2 cm
EAN	8719689734909	8719689734916

Model	Baby bed Pur, 120×60 cm, grey	Baby bed Pur, 140×70 cm, grey
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Color	grey	grey
Maximum load	30 kg	30 kg
Weight	18 kg	22,5 kg
Dimensions when assembled	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929010783	8720929010790

Model	Baby bed Pur, 120×60 cm, white	Baby bed Pur, 140×70 cm, white
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Color	white	white
Maximum load	30 kg	30 kg
Weight	18 kg	22,5 kg
Dimensions when assembled	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012831	8720929012848

Model	Baby bed Pur, 120×60 cm, natural	Baby bed Pur, 140×70 cm, natural
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Color	natural	natural
Maximum load	30 kg	30 kg
Weight	18 kg	22,5 kg
Dimensions when assembled	124,4 × 79 × 64,2 cm	144,4 × 79 × 74,2 cm
EAN	8720929012855	8720929012862

Model	Baby bed Pur, 120×60 cm, mint	Baby bed Pur, 140×70 cm, mint
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Color	mint	mint
Maximum load	30 kg	30 kg
Weight	18 kg	22,5 kg
Dimensions when assembled	124,4 × 79 × 64,2 cm	144,4 × 79 × 74,2 cm
EAN	8720929012794	8720929012800

# Disposal



## Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

## Disposing of the Ehrenkind baby bed

Dispose of the Ehrenkind baby bed in accordance with the waste disposal regulations applicable in your country.

# Table des matières

<b>Généralités</b>	<b>24</b>
Lire et conserver le mode d'emploi	24
Explication des symboles	24
<b>Sécurité</b>	<b>25</b>
Utilisation conforme	25
Consignes de sécurité	25
<b>Instructions de montage</b>	<b>27</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>28</b>
<b>Maintenance</b>	<b>28</b>
<b>Stockage</b>	<b>29</b>
<b>Données techniques</b>	<b>29</b>
<b>Élimination</b>	<b>32</b>
Éliminer l'emballage	32
Élimination du lit pour bébé Ehrenkind	32

# Généralités

## Lire et conserver le mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie du lit pour bébé Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser le lit pour bébé Ehrenkind. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règles applicables dans l'Union européenne et au Royaume-Uni. À l'étranger, respecte également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. **Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure, il contient des informations importantes.** Si tu transmets le produit à un tiers, remets-lui impérativement ce mode d'emploi.

## Explication des symboles

Les symboles et mentions d'avertissement suivants figurent dans ce mode d'emploi, sur Lit pour bébé ou sur l'emballage.

**⚠ ATTENTION !**

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

### **NOTER**

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages ma



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.

# Sécurité

## Utilisation conforme

Le lit pour bébé est destiné à une utilisation domestique uniquement et ne convient pas à un usage commercial. N'utilisez le produit que tel que décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels et même corporels. La responsabilité du fabricant ou du revendeur ne peut être engagée pour des dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

## Consignes de sécurité



**Risque de blessures !**

**IMPORTANT ! Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour toute consultation future.**

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Note que le lit pour bébé ne serve qu'à l'usage auquel elle est destinée et ne soit pas utilisée à mauvais escient.

- Le matelas n'est pas inclus dans le produit. Utilisez le lit bébé uniquement avec un matelas adapté, par exemple l'un des matelas bébé Ehrenkind correspondants.
- Le niveau inférieur du sommier à lattes est la plus sûr pour l'enfant. Utilisez le niveau inférieur au plus tard dès que l'enfant peut s'asseoir.
- Retirez les traverses amovibles ou remplacez une partie latérale par la latte incluse dès que l'enfant peut sortir du lit pour bébé.
- N'utilisez pas un matelas de plus de 100 mm d'épaisseur, sinon la distance de sécurité par rapport au haut du lit ne sera plus maintenue.
- La distance entre le haut du matelas et le haut du lit doit être d'au moins 50 cm (sommier au niveau inférieur) ou d'au moins 20 cm (sommier au niveau supérieur).
- Les dimensions adaptées du matelas sont 120×60 cm (BBT-P-120X60) ou 140×70 cm (BBT-P-140X70).
- Le lit pour bébé ne doit pas être mouillé. Nettoyez-le en respectant les instructions de nettoyage ci-dessous.
- N'attachez pas d'autres objets tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisse de chien au lit pour bébé. Cela peut l'endommager et les parties endommagées peuvent être dangereuses pour l'enfant.
- Ne placez pas le lit pour bébé à proximité immédiate d'un feu ouvert ou d'autres sources de chaleur (p. ex., cheminée, cuisinière à gaz, chauffage électrique).
- Ne placez pas le lit pour bébé à proximité immédiate d'une fenêtre afin que ton enfant ne puisse pas grimper ou tomber par la fenêtre.
- Pour éviter l'accumulation d'humidité, veillez à placer ton lit à une distance suffisante du mur, surtout s'il s'agit d'un mur extérieur. En particulier avec des murs extérieurs non isolés, l'humidité peut s'infiltrer dans le lit, ce qui peut éventuellement entraîner la formation de moisissures. Nous recommandons donc de laisser suffisamment d'espace entre le lit et le mur afin d'assurer une bonne ventilation.
- Assure-toi également que la pièce est bien ventilée pour éviter la formation de moisissures. Aérer régulièrement permet de prévenir les problèmes d'humidité et de créer un environnement de sommeil sain.
- Vérifiez régulièrement l'absence de signes d'usure ou de dommages sur le lit pour bébé.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis et tous les écrous sont serrés et non endommagés.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

## NOTER

### Risque d'endommagement !

Une utilisation incorrecte du produit peut l'endommager.

- Place le lit pour bébé sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne place pas le lit pour bébé sur le bord ou le bord d'une surface.

# Instructions de montage

## **⚠ ATTENTION !**

### **Risque de blessures !**

- Utilise le lit pour bébé uniquement après une installation complète.
- Note que le jeu d'accessoires de montage se compose en partie de petites pièces qui peuvent être avalées par les enfants. Cela peut conduire à la suffocation. Les enfants ne doivent jamais jouer avec de petites pièces.
- Le lit pour bébé doit être installé par des adultes. Un montage incorrect peut être dangereux.
- Veuillez également retirer les ressorts de tension lorsque vous retirez les barreaux du lit de bébé.
- Risque d'écrasement : Fais attention à tes doigts lors de l'assemblage.
- Ne laisse pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'em mêler dedans en jouant et s'étouffer.

## **NOTER**

### **Risque de détériorations !**

- Une mauvaise manipulation du lit pour bébé peut endommager le produit. Agis exactement selon le manuel d'instruction.
- Veille à utiliser l'outil prévu et fourni. Sinon, tu risques d'endommager certaines

pièces.

- Nous recommandons de monter le lit pour bébé à deux.

## Nettoyage

Avant de l'utiliser pour la première fois, nettoie toutes les parties du lit pour bébé comme décrit dans le chapitre « Nettoyage ».

### NOTER

#### Risque de détériorations !

Un traitement inapproprié du produit peut l'endommager.

- N'utilise pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'outils de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres outils similaires. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Veille à ce que l'eau ne pénètre pas dans les trous.
- Essue le produit avec un chiffon sec ou légèrement humide.

## Maintenance

### ⚠ ATTENTION !

#### Risque de blessure !

Un maniement inapproprié du produit peut entraîner de graves blessures.

- Vérifie régulièrement que tous les composants sont intacts avant de les utiliser et vérifie régulièrement que le produit ne présente pas de points de rupture ou d'usure.

- Cela comprend également les vis. Vérifiez-les régulièrement et remettez-les en place si nécessaire.
- Vérifiez que le produit ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser.

## Stockage

- Protège le produit d'une exposition à des températures négatives. En hiver, ne le laisse pas dehors dans le froid.
- Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage. Conserve toujours le produit dans un endroit sec. Protège le produit de l'humidité.
- Protège le produit d'une exposition directe à la lumière du soleil.
- Conserve le produit hors de portée des enfants, bien fermé, au sec et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

## Données techniques

Modèle	Lit pour bébé Pur, 120×60 cm	Lit pour bébé Pur, 140×70 cm
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Couleur	nature/blanc	nature/blanc
Charge maximale	30 kg	30 kg
Poids	18 kg	22,5 kg
Dimensions après montage	124,4 × 79 × 64,2 cm	144,4 × 79 × 74,2 cm
EAN	8719689734909	8719689734916

Modèle	Lit pour bébé Pur, 120×60 cm, gris	Lit pour bébé Pur, 140×70 cm, gris
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Couleur	gris	gris
Charge maximale	30 kg	30 kg
Poids	18 kg	22,5 kg
Dimensions après montage	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929010783	8720929010790

Modèle	Lit pour bébé Pur, 120×60 cm, blanc	Lit pour bébé Pur, 140×70 cm, blanc
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Couleur	blanc	blanc
Charge maximale	30 kg	30 kg
Poids	18 kg	22,5 kg
Dimensions après montage	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012831	8720929012848

Modèle	Lit pour bébé Pur, 120×60 cm, nature	Lit pour bébé Pur, 140×70 cm, nature
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Couleur	nature	nature
Charge maximale	30 kg	30 kg
Poids	18 kg	22,5 kg
Dimensions après montage	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012855	8720929012862

Modèle	Lit pour bébé Pur, 120×60 cm, menthe	Lit pour bébé Pur, 140×70 cm, menthe
Version	EBBT1.0	EBBT1.0
Couleur	menthe	menthe
Charge maximale	30 kg	30 kg
Poids	18 kg	22,5 kg
Dimensions après montage	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012794	8720929012800

# Élimination



## Éliminer l'emballage

Éliminer l'emballage en respectant le tri sélectif. Jeter le carton avec le papier usagé et les films dans la collecte des déchets recyclables.

## Élimination du lit pour bébé Ehrenkind

Débarrasse-toi du lit pour bébé conformément à la réglementation en vigueur dans ton pays en matière d'élimination des déchets.

# Indice

<b>Informazioni generali</b>	<b>35</b>
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	35
Spiegazione dei simboli	35
<b>Sicurezza</b>	<b>36</b>
Uso previsto	36
Avvertenze di sicurezza	36
<b>Istruzioni di montaggio</b>	<b>38</b>
<b>Pulizia</b>	<b>39</b>
<b>Manutenzione</b>	<b>39</b>
<b>Conservazione</b>	<b>40</b>
<b>Dati tecnici</b>	<b>40</b>
<b>Smaltimento</b>	<b>43</b>
Smaltire l'imballaggio	43
Smaltimento del lettino per neonati Ehrenkind	43

# Informazioni generali

## Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante del lettino per neonati Ehrenkind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il lettino per neonati Ehrenkind. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare lesioni gravi o danni al prodotto. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea e nel Regno Unito. All'estero, osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. **Conservare le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro, contengono informazioni importanti.** In caso di cessione del prodotto a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

## Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e parole di avvertimento sono utilizzati in queste istruzioni per l'uso, sulla Lettino per neonati o sulla confezione.

### **⚠ AVVERTIMENTO!**

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

### **NOTA**

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.



Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.

# Sicurezza

## Uso conforme allo scopo previsto

Il lettino per neonati è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto a quello commerciale. Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme all'uso previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o errato.

## Avvertenze di sicurezza



### Rischio di lesioni!

## **IMPORTANTE! Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per consultazioni future.**

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Assicurarsi che il lettino per neonati sia usato solo in modo conforme allo scopo previsto e che non sia usato in modo improprio.
- Il materasso non è incluso nel prodotto. Utilizzare il lettino solo con un materasso adatto, ad esempio uno dei materassi per bambini Ehrenkind compatibili.
- Il livello inferiore del telaio a doghe è il più sicuro per il bambino. Utilizzare la posizione inferiore al più tardi non appena il bambino può sedersi.
- Togliere le barre removibili o sostituire una parte laterale con la doga fornita non

appena il bambino può uscire dal letto.

- Non usare materassi di spessore superiore a 100 mm, altrimenti non sarà più rispettata la distanza di sicurezza dal bordo superiore del letto.
- La distanza tra la superficie del materasso e il bordo superiore del letto non deve essere inferiore a 50 cm (telaio a doghe al livello inferiore) o a 20 cm (telaio a doghe al livello superiore).
- La dimensione del materasso è di 120×60 cm (BBT-P-120X60) e di 140×70 cm (BBT-P-140X70).
- Il lettino per neonati non deve essere bagnato. Pulirlo secondo le istruzioni di pulizia riportate qui sotto.
- Non fissare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani al lettino per neonati, in quanto altrimenti potrebbe danneggiarsi e le parti danneggiate possono costituire dei rischi per il bambino.
- Non collocare il lettino per neonati nelle immediate vicinanze di fiamme aperte o di altre fonti di calore (ad es. caminetto, stufa a gas, riscaldatore elettrico).
- Non collocare il lettino per neonati nelle immediate vicinanze di una finestra, per impedire che il bambino possa affacciarsi alla finestra e cadere accidentalmente.
- Per evitare l'accumulo di umidità, assicurati di posizionare il letto a una distanza sufficiente dalla parete, soprattutto se si tratta di una parete esterna. In particolare, con pareti esterne non isolate, l'umidità può penetrare nel letto, il che potrebbe portare alla formazione di muffa. Per questo motivo, consigliamo di lasciare abbastanza spazio tra il letto e la parete per garantire una buona ventilazione.
- Assicurati inoltre che la stanza sia ben ventilata per prevenire la formazione di muffa. Arieggiare regolarmente aiuta a evitare problemi di umidità e a creare un ambiente di riposo sano.
- Controllare regolarmente che il lettino per neonati non presenti segni di usura o danni.
- Controllare regolarmente che tutte le viti e i dadi siano ben serrati e intatti.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

## NOTA

### Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Posizionare il lettino per neonati su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta e sufficientemente stabile.
- Non posizionare il lettino per neonati sul bordo o sullo spigolo di una superficie.

# Istruzioni per il montaggio

## **⚠ AVVERTIMENTO!**

### **Rischio di lesioni!**

- Usare il lettino per neonati solo dopo il montaggio completo.
- Nota: il set di accessori per il montaggio è composto da piccole parti che possono essere ingerite dai bambini, causandone il soffocamento. Non consentire ai bambini di giocare con le piccole parti.
- Il lettino per neonati deve essere montato da persone adulte. Un montaggio errato può causare pericoli.
- Rimuovere anche le molle di tensione quando si tolgono le barre dal lettino.
- Pericolo di schiacciamento: prestare attenzione alle dita durante il montaggio.
- Non consentire ai bambini di giocare con la pellicola d'imbballaggio. Giocandovi, i bambini potrebbero restarvi intrappolati e soffocare.

## **NOTA**

### **Pericolo di danneggiamento!**

- L'uso improprio del lettino per neonati può provocare danni al prodotto stesso. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.
- Assicurarsi di usare l'attrezzo previsto in dotazione. In caso contrario, sussiste il pericolo di danneggiare le singole parti.
- Si raccomanda che due persone allestiscano il lettino per neonati.

# Pulizia

Prima di usare il lettino per neonati Ehrenkind per la prima volta, pulire tutte le parti come descritto nel capitolo "Pulizia".

## NOTA

### Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Non usare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi oggetti possono danneggiare le superfici.
- Assicurarsi che l'acqua non penetri nei fori.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto o leggermente inumidito.

# Manutenzione

## **⚠ AVVERTIMENTO!**

### Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Prima dell'utilizzo, controllare regolarmente che tutti i componenti siano intatti e ispezionare il prodotto regolarmente per verificare eventuali rotture o usura.
- Questo include anche le viti. Controllarle regolarmente e stringerle, se necessario.
- Prima dell'uso, ispezionare il prodotto per individuare bordi taglienti.

# Conservazione

- Proteggere il prodotto dalle temperature sotto lo zero. Non lasciarlo fuori al freddo durante l'inverno.
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima che il prodotto venga riposto. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto. Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Proteggere il prodotto dalla luce diretta del sole.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, ben chiuso, asciutto e a una temperatura di conservazione compresa tra +5 °C e +20 °C (temperatura ambiente).

IT

## Dati tecnici

Modello	Letto per neonati Pur, 120×60 cm	Letto per neonati Pur, 140×70 cm
Versione	EBBT1.0	EBBT1.0
Colore	natura/bianco	natura/bianco
Carico massimo	30 kg	30 kg
Peso	18 kg	22,5 kg
Dimensioni da montato	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8719689734909	8719689734916

Modello	Letto per neonati Pur, 120×60 cm, grigio	Letto per neonati Pur, 140×70 cm, grigio
Versione	EBBT1.0	EBBT1.0
Colore	grigio	grigio
Carico massimo	30 kg	30 kg
Peso	18 kg	22,5 kg
Dimensioni da montato	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929010783	8720929010790

Modello	Letto per neonati Pur, 120×60 cm, bianco	Letto per neonati Pur, 140×70 cm, bianco
Versione	EBBT1.0	EBBT1.0
Colore	bianco	bianco
Carico massimo	30 kg	30 kg
Peso	18 kg	22,5 kg
Dimensioni da montato	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012831	8720929012848

Modello	Lettino per neonati Pur, 120×60 cm, natura	Lettino per neonati Pur, 140×70 cm, natura
Versione	EBBT1.0	EBBT1.0
Colore	natura	natura
Carico massimo	30 kg	30 kg
Peso	18 kg	22,5 kg
Dimensioni da montato	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012855	8720929012862

Modello	Lettino per neonati Pur, 120×60 cm, menta	Lettino per neonati Pur, 140×70 cm, menta
Versione	EBBT1.0	EBBT1.0
Colore	menta	menta
Carico massimo	30 kg	30 kg
Peso	18 kg	22,5 kg
Dimensioni da montato	124,4×79×64,2 cm	144,4×79×74,2 cm
EAN	8720929012794	8720929012800

# Smaltimento



## Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

## Smaltimento del lettino per neonati Ehrenkind

Smaltire il lettino per neonati in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

# Ehrenkind

## **Du brauchst Unterstützung?**

Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

---

## **Need support?**

Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.



**Ehrenkind GmbH**  
In der Knackenu 3  
82031 Grünwald  
[www.ehrenkind.de](http://www.ehrenkind.de)